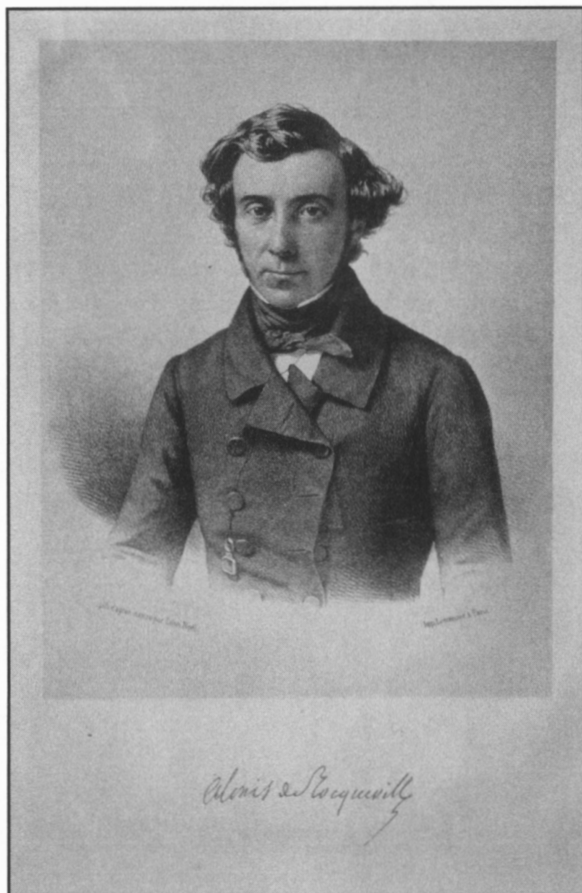


DEMOCRACY IN AMERICA



*Alexis de Tocqueville*

# DEMOCRACY IN AMERICA



Edited by Eduardo Nolla

Translated from the French by James T. Schleifer

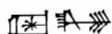
VOLUME I



LIBERTY FUND

*Indianapolis*

This book is published by Liberty Fund, Inc., a foundation established to encourage study of the ideal of a society of free and responsible individuals.



The cuneiform inscription that serves as our logo and as the design motif for our endpapers is the earliest-known written appearance of the word “freedom” (*amagi*), or “liberty.” It is taken from a clay document written about 2300 B.C. in the Sumerian city-state of Lagash.

English translation, translator’s note, index, © 2010 by Liberty Fund, Inc.  
Foreword to this edition, © 2012 by Liberty Fund, Inc.

The French text on which this translation is based is *De la démocratie en Amérique*, première édition historico-critique revue et augmentée. Edited by Eduardo Nolla. Librairie Philosophique J. Vrin; 6, Place de la Sorbonne; Paris, 1990.

Frontispiece: Portrait of Alexis de Tocqueville by Léon Noël, reproduced with kind permission of the Beinecke Library, Yale University.

Map of the United States appearing in the first edition of *Democracy in America* (1835), reproduced with kind permission of the Special Collections Research Center, University of Chicago Library.

All rights reserved  
Printed in the United States of America

P 10 9 8 7 6 5 4 3 2

*Library of Congress Cataloging-in-Publication Data*

Tocqueville, Alexis de, 1805–1859  
[De la démocratie en Amérique. English]  
Democracy in America/Alexis de Tocqueville;  
edited by Eduardo Nolla;  
translated from the French by James T. Schleifer.—[Student ed.]  
p. cm.

Includes bibliographical references and index.

ISBN 978-0-86597-840-9 (set: pbk.: alk. paper)

ISBN 978-0-86597-838-6 (v. 1: pbk.: alk. paper)

ISBN 978-0-86597-839-3 (v. 2: pbk.: alk. paper)

- I. United States—Politics and government. 2. United States—Social conditions—To 1865. 3. Democracy—United States. I. Nolla, Eduardo.  
II. Schleifer, James T., 1942– III. Title.

JK216.T713 2012

320.973—dc23

2011041363

LIBERTY FUND, INC.

8335 Allison Pointe Trail, Suite 300  
Indianapolis, Indiana 46250-1684

# DEMOCRACY IN AMERICA

## *Contents*

Translator's Note	xxi
Key Terms	xxvi
Foreword	xxviii
Map	xliv
Editor's Introduction	xlvi
Foreword to This Edition	cli

# DEMOCRACY IN AMERICA (1835)

## VOLUME I

Introduction	3
--------------	---

### *Part I*

---

CHAPTER 1: Exterior Configuration of North America	33
CHAPTER 2: Of the Point of Departure and Its Importance for the Future of the Anglo-Americans	45
Reasons for Some Singularities That the Laws and Customs of the Anglo-Americans Present	71
CHAPTER 3: Social State of the Anglo-Americans	74
That the Salient Point of the Social State of the Anglo-Americans Is to Be Essentially Democratic	75

Political Consequences of the Social State of the Anglo-Americans	89
CHAPTER 4: Of the Principle of the Sovereignty of the People in America	91
CHAPTER 5: Necessity of Studying What Happens in the Individual States before Speaking about the Government of the Union	98
Of the Town System in America	99
Town District	103
Town Powers in New England	104
Of Town Life	108
Of Town Spirit in New England	110
Of the County in New England	114
Of Administration in New England	115
General Ideas on Administration in the United States	129
Of the State	135
Legislative Power of the State	136
Of the Executive Power of the State	139
Of the Political Effects of Administrative Decentralization in the United States	142
CHAPTER 6: Of the Judicial Power in the United States and Its Action on Political Society	167
Other Powers Granted to American Judges	176
CHAPTER 7: Of Political Jurisdiction in the United States	179
CHAPTER 8: Of the Federal Constitution	186
Historical Background of the Federal Constitution	186
Summary Picture of the Federal Constitution	191
Attributions of the Federal Government	193
Federal Powers	195
Legislative Powers	196
[Difference between the Constitution of the Senate and That of the House of Representatives]	

---

Another Difference between the Senate and the House of Representatives	200
Of Executive Power	201
How the Position of the President of the United States Differs from That of a Constitutional King in France	204
Accidental Causes That Can Increase the Influence of the Executive Power	209
Why the President of the United States, to Lead Public Affairs, Does Not Need to Have a Majority in the Chambers	210
Of the Election of the President	211
Mode of Election	218
Election Crisis	222
Of the Re-election of the President	225
Of the Federal Courts	229
Way of Determining the Jurisdiction of the Federal Courts	234
Different Cases of Jurisdiction	236
The Federal Courts' Way of Proceeding	241
Elevated Rank That the Supreme Court Occupies among the Great Powers of the State	244
How the Federal Constitution Is Superior to the State Constitutions	246
What Distinguishes the Federal Constitution of the United States of America from All Other Federal Constitutions	251
Of the Advantages of the Federal System in General, and of Its Special Utility for America	255
What Keeps the Federal System from Being within the Reach of All Peoples; And What Has Allowed the Anglo-Americans to Adopt It	263

---

## *Part II*

---

CHAPTER 1: How It Can Be Strictly Said That in the United States It Is the People Who Govern	278
CHAPTER 2: Of Parties in the United States	279
Of the Remnants of the Aristocratic Party in the United States	287
CHAPTER 3: Of Freedom of the Press in the United States	289
That the Opinions Established under the Dominion of Freedom of the Press in the United States Are Often More Tenacious than Those That Are Found Elsewhere under the Dominion of Censorship	298

---

CHAPTER 4: Of Political Association in the United States	302
Different Ways in Which the Right of Association Is Understood in Europe and in the United States, and the Different Use That Is Made of That Right	309
CHAPTER 5: Of the Government of Democracy in America	313
Of Universal Suffrage	313
Of the Choices of the People and of the Instincts of American Democracy in Its Choices	314
Of the Causes That Can Partially Correct These Democratic Instincts	318
Influence That American Democracy Has Exercised on Electoral Laws	322
Of Public Officials under the Dominion of American Democracy	324
Of the Arbitrariness of Magistrates under the Dominion of American Democracy	327
Administrative Instability in the United States	331
Of Public Expenses under the Dominion of American Democracy	333
Of the Instincts of American Democracy in Determining the Salary of Officials	340
Difficulty of Discerning the Causes That Lead the American Government to Economy	343
[Influence of the Government of Democracy on the Tax Base and on the Use of the Tax Revenues]	345
[Influence of Democratic Government on the Use of Tax Revenues]	346
Can the Public Expenditures of the United States Be Compared with Those of France	349
Of the Corruption and Vices of Those Who Govern in Democracy; Of the Effects on Public Morality That Result from That Corruption and Those Vices	356
Of What Efforts Democracy Is Capable	360
Of the Power That American Democracy Generally Exercises over Itself	364
Of the Manner in Which American Democracy Conducts the Foreign Affairs of the State	366

CHAPTER 6: What Are the Real Advantages That American Society Gains from the Government of Democracy?	375
Of the General Tendency of Laws under the Dominion of American Democracy, and Of the Instinct of Those Who Apply Them	377
Of Public Spirit in the United States	384
Of the Idea of Rights in the United States	389
Of the Respect for the Law in the United States	393
Activity That Reigns in All Parts of the Political Body in the United States; Influence That It Exercises on Society	395
CHAPTER 7: Of the Omnipotence of the Majority in the United States and Its Effects	402
How the Omnipotence of the Majority in America Increases the Legislative and Administrative Instability That Is Natural to Democracies	407
Tyranny of the Majority	410
Effects of the Omnipotence of the Majority on the Arbitrariness of American Public Officials	415
Of the Power Exercised by the Majority in America over Thought	416
Effect of Tyranny of the Majority on the National Character of the Americans; Of the Courtier Spirit in the United States	420
That the Greatest Danger to the American Republics Comes from the Omnipotence of the Majority	424
CHAPTER 8: Of What Tempers Tyranny of the Majority in the United States	427
Absence of Administrative Centralization	427
Of the Spirit of the Jurist in the United States, and How It Serves as Counterweight to Democracy	430
Of the Jury in the United States Considered as a Political Institution	442
CHAPTER 9: Of the Principal Causes That Tend to Maintain the Democratic Republic in the United States	451
Of the Accidental or Providential Causes That Contribute to Maintaining the Democratic Republic in the United States	452
Of the Influence of Laws on Maintaining the Democratic Republic in the United States	465

---

Of the Influence of Mores on Maintaining the Democratic Republic in the United States	466
Of Religion Considered as a Political Institution, How It Serves Powerfully to Maintain the Democratic Republic among the Americans	467
Indirect Influence Exercised by Religious Beliefs on Political Society in the United States	472
Of the Principal Causes That Make Religion Powerful in America	478
How the Enlightenment, Habits, and Practical Experience of the Americans Contribute to the Success of Democratic Institutions	488
That Laws Serve More to Maintain the Democratic Republic in the United States than Physical Causes, and Mores More than Laws	494
Would Laws and Mores Be Sufficient to Maintain Democratic Institutions Elsewhere than in America?	500
Importance of What Precedes in Relation to Europe	505
CHAPTER 10: Some Considerations on the Present State and Probable Future of the Three Races That Inhabit the Territory of the United States	515
Present State and Probable Future of the Indian Tribes That Inhabit the Territory Possessed by the Union	522
Position That the Black Race Occupies in the United States; Dangers to Which Its Presence Exposes the Whites	548
What Are the Chances for the American Union to Last? What Dangers Threaten It?	582
Of Republican Institutions in the United States, What Are Their Chances of Lasting?	627
Some Considerations on the Causes of the Commercial Greatness of the United States	637
Conclusion	649
Notes	658

# DEMOCRACY IN AMERICA

(1840)

## VOLUME II

Foreword 690

### *Part I: Influence of Democracy on the Intellectual Movement in the United States*

---

CHAPTER 1: Of the Philosophical Method of the Americans	697
CHAPTER 2: Of the Principal Source of Beliefs among Democratic Peoples	711
CHAPTER 3: Why the Americans Show More Aptitude and Taste for General Ideas than Their Fathers the English	726
CHAPTER 4: Why the Americans Have Never Been as Passionate as the French about General Ideas in Political Matters	737
CHAPTER 5: How, in the United States, Religion Knows How to Make Use of Democratic Instincts	742
CHAPTER 6: Of the Progress of Catholicism in the United States	754
CHAPTER 7: What Makes the Minds of Democratic Peoples Incline toward Pantheism	757
CHAPTER 8: How Equality Suggests to the Americans the Idea of the Indefinite Perfectibility of Man	759
CHAPTER 9: How the Example of the Americans Does Not Prove That a Democratic People Cannot Have Aptitude and Taste for the Sciences, Literature, and the Arts	763
CHAPTER 10: Why the Americans Are More Attached to the Application of the Sciences than to the Theory	775
CHAPTER 11: In What Spirit the Americans Cultivate the Arts	788
CHAPTER 12: Why Americans Erect Such Small and Such Large Monuments at the Same Time	796

CHAPTER 13: Literary Physiognomy of Democratic Centuries	800
CHAPTER 14: Of the Literary Industry	813
CHAPTER 15: Why the Study of Greek and Latin Literature Is Particularly Useful in Democratic Societies	815
CHAPTER 16: How American Democracy Has Modified the English Language	818
CHAPTER 17: Of Some Sources of Poetry among Democratic Nations	830
CHAPTER 18: Why American Writers and Orators Are Often Bombastic	843
CHAPTER 19: Some Observations on the Theater of Democratic Peoples	845
CHAPTER 20: Of Some Tendencies Particular to Historians in Democratic Centuries	853
CHAPTER 21: Of Parliamentary Eloquence in the United States	861

---

*Part II: Influence of Democracy on the  
Sentiments of the Americans*

---

CHAPTER 1: Why Democratic Peoples Show a More Ardent and More Enduring Love for Equality than for Liberty	872
CHAPTER 2: Of Individualism in Democratic Countries	881
CHAPTER 3: How Individualism Is Greater at the End of a Democratic Revolution than at Another Time	885
CHAPTER 4: How the Americans Combat Individualism with Free Institutions	887
CHAPTER 5: Of the Use That Americans Make of Association in Civil Life	895

CHAPTER 6: Of the Relation between Associations and Newspapers	905
CHAPTER 7: Relations between Civil Associations and Political Associations	911
CHAPTER 8: How the Americans Combat Individualism by the Doctrine of Interest Well Understood	918
CHAPTER 9: How the Americans Apply the Doctrine of Interest Well Understood in the Matter of Religion	926
CHAPTER 10: Of the Taste for Material Well-Being in America	930
CHAPTER 11: Of the Particular Effects Produced by the Love of Material Enjoyments in Democratic Centuries	935
CHAPTER 12: Why Certain Americans Exhibit So Excited a Spiritualism	939
CHAPTER 13: Why the Americans Appear So Restless Amid Their Well-Being	942
CHAPTER 14: How the Taste for Material Enjoyment Is United, among the Americans, with the Love of Liberty and Concern for Public Affairs	948
CHAPTER 15: How from Time to Time Religious Beliefs Divert the Soul of the Americans toward Non-material Enjoyments	954
CHAPTER 16: How the Excessive Love of Well-Being Can Harm Well-Being	963
CHAPTER 17: How, in Times of Equality and Doubt, It Is Important to Push Back the Goal of Human Actions	965
CHAPTER 18: Why, among the Americans, All Honest Professions Are Considered Honorable	969
CHAPTER 19: What Makes Nearly All Americans Tend toward Industrial Professions	972
CHAPTER 20: How Aristocracy Could Emerge from Industry	980

---

*Part III: Influence of Democracy on  
Mores Properly So Called*

---

CHAPTER 1: How Mores Become Milder as Conditions Become Equal	987
CHAPTER 2: How Democracy Makes the Habitual Relations of the Americans Simpler and Easier	995
CHAPTER 3: Why the Americans Have So Little Susceptibility in Their Country and Show Such Susceptibility in Ours	1000
CHAPTER 4: Consequences of the Three Preceding Chapters	1005
CHAPTER 5: How Democracy Modifies the Relationships of Servant and Master	1007
CHAPTER 6: How Democratic Institutions and Mores Tend to Raise the Cost and Shorten the Length of Leases	1020
CHAPTER 7: Influence of Democracy on Salaries	1025
CHAPTER 8: Influence of Democracy on the Family	1031
CHAPTER 9: Education of Young Girls in the United States	1041
CHAPTER 10: How the Young Girl Is Found Again in the Features of the Wife	1048
CHAPTER 11: How Equality of Conditions Contributes to Maintaining Good Morals in America	1052
CHAPTER 12: How the Americans Understand the Equality of Man and of Woman	1062
CHAPTER 13: How Equality Divides the Americans Naturally into a Multitude of Small Particular Societies	1068
CHAPTER 14: Some Reflections on American Manners	1071
CHAPTER 15: Of the Gravity of Americans and Why It Does Not Prevent Them from Often Doing Thoughtless Things	1080

---

CHAPTER 16: Why the National Vanity of the Americans Is More Anxious and More Quarrelsome than That of the English	1085
CHAPTER 17: How the Appearance of Society in the United States Is at the Very Same Time Agitated and Monotonous	1089
CHAPTER 18: Of Honor in the United States and in Democratic Societies	1093
CHAPTER 19: Why in the United States You Find So Many Ambitious Men and So Few Great Ambitions	1116
CHAPTER 20: Of Positions Becoming an Industry among Certain Democratic Nations	1129
CHAPTER 21: Why Great Revolutions Will Become Rare	1133
CHAPTER 22: Why Democratic Peoples Naturally Desire Peace and Democratic Armies Naturally Desire War	1153
CHAPTER 23: Which Class, in Democratic Armies, Is the Most Warlike and the Most Revolutionary	1165
CHAPTER 24: What Makes Democratic Armies Weaker than Other Armies while Beginning a Military Campaign and More Formidable When the War Is Prolonged	1170
CHAPTER 25: Of Discipline in Democratic Armies	1176
CHAPTER 26: Some Considerations on War in Democratic Societies	1178

*Part IV: Of the Influence That Democratic Ideas and Sentiments Exercise on Political Society*

---

CHAPTER 1: Equality Naturally Gives Men the Taste for Free Institutions	1191
CHAPTER 2: That the Ideas of Democratic Peoples in Matters of Government Naturally Favor the Concentration of Powers	1194

CHAPTER 3: That the Sentiments of Democratic Peoples Are in Agreement with Their Ideas for Bringing Them to Concentrate Power	1200
CHAPTER 4: Of Some Particular and Accidental Causes That End Up Leading a Democratic People to Centralize Power or That Turn Them Away from Doing So	1206
CHAPTER 5: That among the European Nations of Today the Sovereign Power Increases although Sovereigns Are Less Stable	1221
CHAPTER 6: What Type of Despotism Democratic Nations Have to Fear	1245
CHAPTER 7: Continuation of the Preceding Chapters	1262
CHAPTER 8: General View of the Subject	1278

Notes 1286

Appendixes 1295

APPENDIX 1: Journey to Lake Oneida	1295
APPENDIX 2: A Fortnight in the Wilderness	1303
APPENDIX 3: Sects in America	1360
APPENDIX 4: Political Activity in America	1365
APPENDIX 5: Letter of Alexis de Tocqueville to Charles Stoffels	1368
APPENDIX 6: Foreword to the Twelfth Edition	1373

Works Used by Tocqueville 1377

Bibliography 1396

Index 1431

## *Translator's Note*

This new translation of Tocqueville's *Democracy in America* is intended to be a close, faithful, and straightforward rendering of Tocqueville into contemporary American English. A second key goal is to present a smooth, readable version of Tocqueville's classic work. Part of my challenge has therefore been to maintain the right balance between closeness and felicity, between faithfulness and readability.

The translation scrupulously follows Tocqueville's somewhat idiosyncratic paragraphing and attempts to reflect the varied sentence structure of the original. I have tried, where possible, to follow Tocqueville's sentence structure and word order. But in many cases this effort would be inappropriate and untenable. It would not work for constructing sentences in English and would obscure Tocqueville's meaning. So sometimes I have shifted Tocqueville's word order and rearranged, even totally recast, his sentences. At times, for example, Tocqueville's extraordinarily long sentences, built from accumulated phrases, had to be broken to fit English usage. Nonetheless, the translation tries to reflect Tocqueville's stylistic mix of long, complex sentences with short, emphatic ones. Occasionally Tocqueville's sentence fragments are retained; more often, I have turned them into complete (though still very brief) sentences by inserting a verb.

As part of the effort to achieve a contemporary American English text, I have avoided translating the French *on* as *one*; almost invariably, I have used *you* (sometimes *we* or another pronoun, depending on context), or have changed the sentence from active to passive. And with the goal of closeness in mind, I have also used cognates where they fit and are appropriate.

Another basic principle for this translation has been consistency, espe-

cially for key terms. But a rigid or narrow consistency can be a false and dangerous goal, even a trap. Words often have many meanings and therefore need to be translated differently depending on context. There are several good examples. *Objet* can mean object (the object of desire), subject (the subject under consideration), matter (the matter under discussion), or objective (the objective of a plan). *Biens* can mean property or goods, or the opposite of evil(s): good, good things, or even, on a few occasions, advantages. And *désert* can mean wilderness, uninhabited area, or desert. The reader will find other examples of such clusters of possible meanings in the translation. But for the key terms used by Tocqueville, the principle has been to be as consistent as possible. (See Key Terms.)

Finally, the translation follows these more specific principles: (1) words referring specifically to France, to French institutions and history, such as *commune*, *conseil d'état*, *parlement*, are usually left in French; (2) quotations presented by Tocqueville from Pascal, Montesquieu, Rousseau, Guizot, and many other French writers have been newly translated; (3) on a few occasions, specific translator's notes have been inserted; (4) the French *De* at the beginning of chapter or section titles has been retained and translated invariably as *Of* (eg. *Of the Point of Departure . . .*). The great exception, of course, is the name of the book itself, *Democracy in America*, a title simply too familiar in English to be altered; and (5) in cases where Tocqueville quotes directly and closely from an English-language source, the original English text has been provided; but in cases where Tocqueville has quoted an English-language source from a French translation, or has only paraphrased or followed an English text very loosely, Tocqueville has been translated.

The Nolla edition, on which this translation is based, presents an enormous amount and variety of materials from the drafts and manuscript variants of Tocqueville's work, as well as excerpts from closely related materials such as travel notes and correspondence, and several chapters or partial chapters never included in the published text.

Within this collection of drafts, variants, and other materials there exists an important, but not always clear, hierarchy of manuscript materials.

These layers largely reflect chronology, the development over time of Tocqueville's thinking from early notes and sketches, through successive draft versions, to final text (still often overlaid with last-minute thoughts, queries, and clarifications). But they also reflect the tangled paths of his musings, including intellectual trials, asides, and dead ends.

And from these diverse materials comes a major challenge for the translator: to reflect the stylistic and chronological shifts from early to late, from informal to formal, from rough to polished versions of Tocqueville's book. In some of the drafts, especially, the translation must try to reproduce Tocqueville's tentativeness and confusion, as reflected in incomplete, broken, or ambiguous sentences. Most important, the many layers of text need to be translated in a way that maintains parallel phrasing, but at the same time reflects key variations in wording as they occur in the unfolding development of Tocqueville's work. The various stages of manuscript variants and the final text need to match, to be harmonious where they are more or less the same, and to differ where Tocqueville has made significant changes in vocabulary or meaning.

The very act of translation teaches a great deal about the author being translated. Tocqueville, like all good writers, had certain stylistic characteristics and idiosyncrasies that a translator must grasp in order to render a faithful translation.

In general, Tocqueville's sentences are much more dense and compact in volume I of *Democracy* than in volume II, where they are more abstract and open. In the first volume, his sentences often seem stuffed with short, qualifying phrases. This difference results from the more abstract and reflective nature of the second volume, but it also arises from the more detailed, concrete, and historical subject matter that takes up much of volume I.

Tocqueville often painted verbal pictures to summarize and to express his ideas in a single image that he hoped would grab and even persuade his readers. To create these images, he repeatedly used certain clusters of related words. Among his favorite word pictures, for example, are images of light and darkness, of eyes and seeing, of shadows and fading light;